

SVEN®
YOU WANT – WE CAN

Портативная мультимедийная
акустическая система

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



PS-50

www.sven.fi

Благодарим Вас за покупку акустической системы TM SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© 2014. SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (V 1.0).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать Руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного Руководства предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данном Руководстве.

СОДЕРЖАНИЕ

RUS	1
1. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ	1
2. КОМПЛЕКТНОСТЬ	2
3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	2
4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ	2
5. ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ	4
6. РЕЖИМЫ РАБОТЫ	5
7. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	6
8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
UKR	7
ENG	14

1. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Проверьте комплектность и наличие гарантийного талона. Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлен штамп магазина, разборчивая подпись или штамп продавца и дата продажи, номер товара совпадает с указанным в талоне. Помните, что при утрате гарантийного талона или несопадении номеров вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- Не включайте изделие сразу же после внесения его в помещение из окружающей среды с минусовыми температурами! Распакованное изделие необходимо выдержать в условиях комнатной температуры не менее 4-х часов.
- Прежде чем устанавливать и использовать изделие, внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.

**Техническая поддержка размещена на сайте www.sven.fi
Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного руководства.**

2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Акустическая система – 1 шт.
- Сигнальный кабель mini-jack к mini-jack – 1 шт.
- Кабель USB к mini USB – 1 шт.
- Ремешок (шнурок) для переноски – 1 шт.
- Li-Ion аккумулятор (3,7 В, 800 мА · час) – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не вскрывайте акустическую систему (АС) и не ремонтируйте самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны осуществлять только квалифицированные специалисты уполномоченного сервисного центра. Перечень уполномоченных сервисных центров смотрите на сайте www.sven.fi.
- Оберегайте АС от попадания в отверстия посторонних предметов.
- Оберегайте АС от повышенной влажности, попадания воды и пыли.
- Оберегайте АС от нагрева: устанавливайте ее не ближе чем 1 м от нагревательных приборов. Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Не размещайте вблизи АС источники открытого пламени.
- Не применяйте химические реагенты для чистки АС, используйте мягкую сухую ткань.

4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

Акустическая система (АС) PS-50 предназначена для воспроизведения музыки и озвучивания игр, фильмов и проч. АС имеет встроенные высококачественный широкополосный динамик, FM-тюнер, MP3-плеер, слот для подключения микро SD, стереовход AUX, USB-порт для подключения USB-накопителя, благодаря чему может быть подключена к ПК, ноутбуку, MP3 или CD-плееру либо другим источникам звука.

Особенности АС

- Высококачественный широкополосный динамик
- LED-дисплей (светодиодный дисплей)
- Встроенный FM-тюнер
- Встроенный MP3-плеер
- USB-порт для подключения USB flash носителя
- Слот для подключения микро SD
- Дополнительный стереовход AUX
- Разъем для наушников
- Возможность зарядки аккумулятора от USB-порта компьютера, ноутбука или внешнего зарядного устройства (+5V DC) посредством стандартного кабеля mini USB
- Li-Ion аккумулятор (3,7 В, 800 мА · час)

Устройство AC

- ① Индикатор заряда батареи
- ② LED-дисплей
- ③ M: кнопка переключения источников сигнала (кратковременное нажатие); автоматический поиск и запоминание радиостанций в режиме радио (длительное нажатие, более 2 сек)
- ④ ►||/⏏: воспроизведение/пауза в режимах проигрыватель и радио (кратковременное нажатие); ON/OFF (включение/выключение) для всех режимов (длительное нажатие)
- ⑤ vol+ / ►►I: следующий трек в режиме проигрыватель (кратковременное нажатие); следующая станция* в режиме радио (кратковременное нажатие); увеличение громкости (длительное нажатие)
- ⑥ ◀◀ / vol-: предыдущий трек в режиме проигрыватель (кратковременное нажатие); предыдущая станция* в режиме радио (кратковременное нажатие); уменьшение громкости (длительное нажатие)
- ⑦ Высококачественный широкополосный динамик
- ⑧ AUX: дополнительный стереовход AUX
- ⑨ 🎧: разъем для подключения наушников
- ⑩ Micro SD: слот для подключения micro SD-карт** с музыкальными файлами, записанными в формате MP3
- ⑪ DC IN: разъем mini USB для подключения изделия к зарядному устройству или порту USB ноутбука/ПК
- ⑫ USB: разъем для установки USB flash носителя** с музыкальными файлами, записанными в формате MP3
- ⑬ Li-Ion аккумулятор (3,7 В, 800 мА · час)

* Переключение этих частот происходит при наличии записанных в памяти станций.

** При использовании USB flash или Micro SD носителя емкостью более 8 Gb возможно увеличение времени на обработку команд. Не рекомендуется подключение внешних жестких дисков и прочих устройств, отличных от USB flash, – это может привести к повреждению AC.

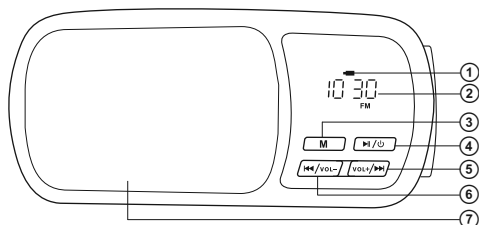


Рис. 1. Передняя панель

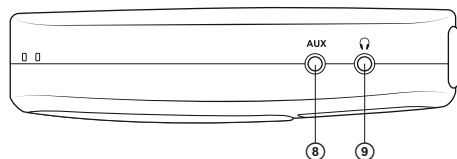


Рис. 2. Верхняя панель

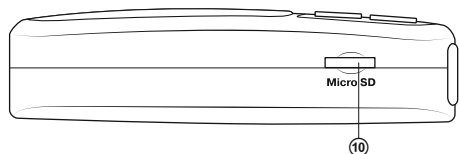


Рис. 3. Нижняя панель

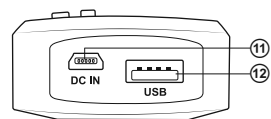


Рис. 4. Боковая панель

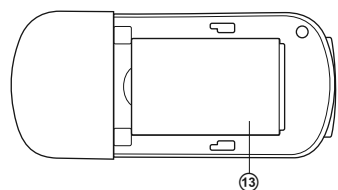


Рис. 5. Задняя панель

5. ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ

Расположение AC

- Располагайте устройство в удобном для слушателя месте.
- Возможно небольшое искажение изображения у сверхчувствительных мониторов и телевизоров, поэтому устанавливайте AC подальше от этих устройств.

Подключение AC

AC PS-50 может быть подключена практически к любым источникам аудиосигнала: ПК, ноутбуку, MP3/MP4-плеерам и т. п. (см. схему подключения на рис. 6).

- Перед подключением убедитесь, что AC отключена от сети.
- Подключите сигнальный кабель с mini-jack 3,5 мм (из комплекта) к разъему AUX Ⓣ, а затем к аудиовыходу источника звука (ПК, ноутбука, CD/MP3/MP4-плееров, iPhone, iPod и т. п.), как показано на схеме подключения (рис. 6).
- Подключите коннектор кабеля питания (из комплекта) к разъему DC IN Ⓢ, а затем к USB-порту компьютера или блока питания 5V DC.
- USB flash носитель с музыкальными файлами подключайте к разъему USB Ⓡ. Micro SD-карту с музыкальными файлами подключайте к слоту Micro SD Ⓜ.

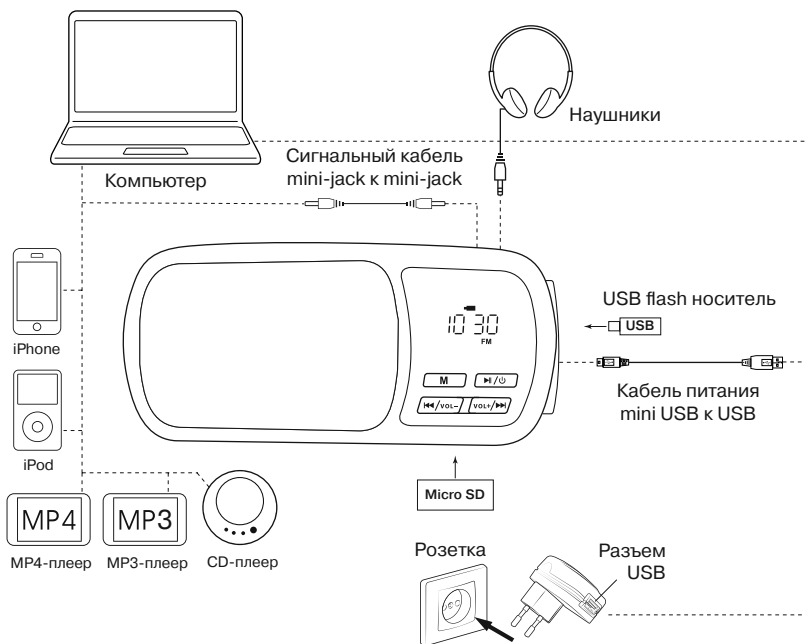


Рис. 6. Схема подключения

- Затем включите устройство длительным нажатием кнопки ④.
- Включите источник аудиосигнала.
- Отрегулируйте уровень общей громкости длительным нажатием кнопок ⑤ и ⑥.
- Наушники подключайте к разъему ⑨ (см. рис. 2).

Зарядка аккумулятора AC

- Подключите устройство с помощью USB-кабеля (входит в комплект) к порту DC IN ⑩, а затем к USB-порту ПК либо к блоку питания 5V DC с выходным USB-разъемом.
- Если аккумулятор разрядился, индикатор ① мигает, а если заряжен – горит красным.

Примечания:

- **По завершении использования AC не забудьте отключить USB-кабель AC от USB-порта компьютера, ноутбука либо блока питания 5V DC.**
- **Для повышения качества воспроизведения звука воспользуйтесь выходом звуковой карты Line-Out.**

6. РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Режим проигрывателя

- Система автоматически перейдет в режим проигрывателя, если установлен один из носителей (USB flash или micro SD card)* в соответствующие разъемы ⑫ или ⑩. Для выбора необходимого источника при включенном изделии на передней панели нужно нажать кнопку M ③. На LED-дисплее ② отобразится выбранный источник «USB/CARD», затем количество найденных треков и порядковый номер воспроизводимого трека, далее время воспроизведения от начала. Воспроизведение начнется автоматически. Для выбора трека кратковременно нажмите кнопки ⑥ или ⑤ на передней панели. На дисплее кратковременно отобразится порядковый номер трека, далее время воспроизведения от начала.

* При использовании micro SD card емкостью менее 512 Mb возможна некорректная работа. При использовании USB flash носителя емкостью более 8 Gb возможно увеличение времени на обработку команд.

Режим радио

- Для перехода в режим радио необходимо при включенной AC воспользоваться кнопкой M ③ на передней панели. На дисплее ② подсветится «FM» и частота принимаемой станции.
- Для автоматического сканирования и запоминания найденных станций необходимо нажать и удерживать более 2 секунд кнопку M ③. При сканировании на дисплее ② отображается частота, при запоминании станции кратковременно отображается присвоенный порядковый номер.

Режим AUX

- Для перехода в режим AUX необходимо при включенном изделии воспользоваться кнопкой M ③ на передней панели. На дисплее ② на передней панели отобразится «AUX/LINE».

Режим ON/OFF

- Для включения/выключения изделия нажмите и удерживайте кнопку ④ на передней панели.

7. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Способ устранения
АС не включается.	Разряжен аккумулятор.	Подключить изделие к зарядному устройству, порту USB ноутбука или ПК для зарядки аккумулятора.
Нет звука или в колонках АС слишком тихий звук.	Регулятор громкости установлен в положение наименьшей громкости.	Нажмите кнопку «vol+» на передней панели.
	Неправильно подключен/выбран источник аудиосигнала.	Подключите/выберите источник сигнала правильно.
Искажение звука	Большая амплитуда входного сигнала.	Регуляторами громкости на источниках аудиосигнала или АС уменьшите величину входного сигнала.

Если ни один из указанных выше способов не решает проблему, обратитесь за профессиональной консультацией в ближайший сервис-центр. Не ремонтируйте изделие самостоятельно.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и единицы измерения	Значение
Выходная мощность (RMS), Вт	3
Диапазон частот, Гц	90 – 20 000
Диапазон принимаемых частот в режиме FM, МГц	87,5 – 108
Диаметр динамика, мм	∅ 40
Напряжение питания	3,7 В / 800 мА · час
Размеры (Ш × В × Г), мм	113 × 53 × 29
Вес, кг	0,116

Примечания:

- **Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.**
- **Продукция ТМ SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.**